

VOZ Y VOTO



Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 67

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 12 de Noviembre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " "

EDITORIAL

Otra vez desde estas columnas, recomendamos calma, meditación y serenidad a los dirigentes de la opinión ciudadana, para los asuntos que son el eje de la vida local.

No cejaremos en nuestro empeño de procurar por todos los medios llegar a la colaboración y compenetración de los sectores alejados por diferencias políticas porque sabemos que de ello depende la tranquilidad y progreso de nuestro pueblo, sobre el que se cierne la amenaza de aquellas funestas épocas en que el encono político nos llegó tan amargos recuerdos.

Bien sabemos que nuestro puesto es el menos lucido porque tiene que ser forzosamente el blanco de las pedradas de ambas partes en desavenencia, partes que como es natural y humano creen poseer cada una de ellas la razón, que nosotros en el terreno de apaciguar y allanar diferencias en beneficio de Manacor, no podemos ni debemos reconocérsela a ninguno, aunque ambos desde sus puntos de vista la posean.

Recapacitad todos y ceded cada uno, algo en las convicciones o puntos de vista en beneficio de la paz local; ¿quién puede salir ganando en una guerra política de pueblo?; recordad aquellas fechas; escuchad la voz de aquellas personas ya de edad y cuyos bríos juveniles decayeron con el tiempo, y os dirán sus labios autorizados los horrores de sus vividas luchas de partidos en asuntos de administración y gobierno local, que por decoro, por dignidad, no pueden, no deben volver.

Bien sabe Dios que en nuestra labor no existe otra ambición, otro punto de mira que la prosperidad de nuestra Ciudad; por ella soñamos en una política leal y noble, en una familia compuesta por el pueblo en la que cada hijo desde su diferente carácter o ideología, procurase superar al otro en sus actos en favor

de todos; si tiene que haber un orgullo, una ambición, debe ser la de obrar mejor que el que haya podido obrar mal y a este ayudarle fraternalmente a salir del

atolladero de sus yerros y equivocaciones en un pugilato de nobleza y amor al pueblo, aunque para ello sea preciso de momento, una renunciación temporal de las propias convicciones e ideales políticos.

En la nueva España

La hora de las autonomías

Honramos hoy nuestras páginas con un artículo póstumo de nuestro estimado corresponsal en Petra, el culto maestro nacional y publicista fecundo D. Conrado Domenech, que ha bajado al sepulcro en plena juventud y cuando aún podía esperarse una positiva y fructífera labor de su bien tallada pluma y del fogoso y batallador temple de su alma.

Recién llegado a nuestras manos el artículo que hoy publicamos—en el que agradece condolido nuestro pésame por la pérdida de su hijita,—nos arriba la dolorosa noticia del óbito del amigo cariñoso y el padre abnegado. Al dolor que llena a su viuda y a su madre, por la irreparable desgracia, unimos el profundo dolor con que nosotros sentimos la pérdida del compañero.

Rogamos a Dios dé acogida al alma de Conrado Domenech, con el descanso merecido por una vida de lucha y de nobles aspiraciones.

LA REDACCIÓN.

Con la promulgación del tan debatido y manoseado «Estatuto de Cataluña», —debatido y manoseado por los ridículos unitaristas que no saben comprender el hecho real español— ha sonado, podríamos decir con frase rimbombante, *la hora de las autonomías.*

Las regiones españolas se van poniendo en pie y van proyectando sus respectivos Estatutos autonómicos, con lo cual se está ya perfilando la Nueva España que bajo la aureola republicana ha de vivir días felices, y ha de ser una pauta y una guía para aquellos otros Estados del mundo que no han sabido, o no han querido, resolver problemas semejantes.

La República Española va poco a poco dando fe de vida de su espíritu revolucionario, —pero ¡oh paradójica! de un revolucionarismo conservador,— y va marcando su paso con nuevos mojoneros destructibles e inalienables.

Después de la noble tierra de Cataluña, que ha visto resuelto su pleito secular, otras regiones se aprestan a la presentación de sus Estatutos, a la consecución de su autonomía: Vascongadas, con Navarra, Galicia, Valencia, Andalucía y por último Baleares, son las que están haciendo trabajos, o los llevan ya hechos, para la obtención de un régimen autonómico, semejante o igual al de los catalanes.

Baleares también. Una circular del Presidente de la Diputación Provincial a los Ayuntamientos insulares, ha puesto sobre la mesa el problema, la cuestión, el asunto, nuevamente.

Dicha circular dice si creen los representantes municipales que debe volverse sobre el Anteproyecto discutido el año próximo pasado en el Teatro Principal de Palma, una vez puesto de acuerdo con la Constitución.

Sucintamente diré lo más importante de sus principales obras.

Su «Doctrina Pueril» es una obra destinada a la educación y formación intelectual y moral de los niños. Más que nada guía al autor el fin de educar a sus propios hijos.

En el poema «Desconort» es donde trae vagamente a la imaginación el fracaso de su vida. En sus estrofas va resumida la máxima fuerza dramática del autor.

Su «Arbre de Sciencia» y «Ars Magna» de rancia y complicada filosofía.

El «Blanquerna» del que copiaron quizá algunos autores medievales, es, sin duda, uno de los más antiguos y mejores modelos de novela utópica social. Se la compara con justicia con «la República de Platón». Es la obra de Lull que más podría difundirse y propagarse, por ser de fácil interpretación y no poco práctico.

El autor de Blanquerna lleva en su médula toda nuestra tradición caballeresca e idealista.

Lull podría compararse con Cervantes; Blanquerna con D. Quijote. Se ha dicho que Cervantes es D. Quijote y también podría decirse que Blanquerna es Lull. Si nos fijamos en los episodios novelescos del Quijote, en las aventuras caballerescas, en los detalles y aun en el estilo, recordaremos a Blanquerna. Llegamos a la conclusión de que Cervantes es toda la tradición española; Lull es toda la tradición mallorquina. Ambos son hijos de una misma raza, autores de semejantes fibros, de ideología complicada, y tanto el uno como el otro, luchan siempre, incólumes y ecuanímes, y, sin reparos frivolo, van arrollando todos los obstáculos que encuentran, y con férrea voluntad y quiméricos ideales, van cribando las ideas ancestrales de los hombres, y amontonan la magnífica y fructífera semilla producto de un concienzudo, largo y lucífero trabajo: el estudio.

Honremos, pues, a los genios.

JUAN CURSACH

Pensión Femenías

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que desde esta fecha queda inaugurada la temporada de

RESUMOS

PENSION MALLORCA

Comodidad :-: Economía
Trato familiar :-: Pensión desde 7'50 ptas.

:-: Cocina internacional
Cuarto de baños :-: Agua caliente y fría.

SOLDADOS CUOTA Y VIAJANTES: PRECIOS ESPECIALES

Gater, 6. — PALMA DE MALLORCA

Un sueño

...X medio asombrado, sentado en una peña miraba al águila que volaba libre y victoriosa sobre las cumbres de las montañas mas altas y conocía el secreto enigmático y prometedor del horizonte. Envidia le daba el ave de rapiña, porque quería huir y elevarse como ella hasta llegar victorioso, como un héroe, a las lejanas tierras del ensueño. ¡Que tristeza no sentía cuando vislumbraba el azul infinito del mar que se confundía a lo lejos con el azul infinito del cielo!

Tenía alas, pero alas de aguilón impotente. En vano las movía hasta dejarlas doloridas...Y aquella mar arrebatadora era el *Mare Nostrum*, mar de recuerdos fieles y promesas inacabables; por donde en tiempos heroicos navegaron las balsas pelágicas, las naves pontinas, los bajeles catalanes, los moros piratas y nuestros corsarios... Y recordaba aquellos tiempos en que sus antepasados haciéndose mar adentro perseguían a los piratas y a los bajeles ingleses hasta las costas Africanas o hasta los acantilados de Gibraltar.

En cambio hoy ya no se vé dentro de nuestro mar mas que la ligera barca del pescador que camina empujada por la ténue brisa. Desde el escollo, el joven X... ve lejos muy lejos y dentro del azul del horizonte, adivina abiertas, de par en par, las áureas puertas de la «gloria».

Sueña con aquellas primerizas alas humanas que cayeron sobre el Mediterraneo; Alas tejidas con vergeles olorosos, recubiertos de piel de toro y superbamente enriquecidas con el finísimo plumaje de las aves de rapiña... Heredero legítimo de los antiguos latinos y griegos tenía X... la riqueza imponderable de la imaginación mediterránea, que tiene el don creador; y hacia revivir con placer,

en el ensueño, los pasados tiempos de heroicidad.

Y pensaba X...

¡Si yo pudiera... todo sería mio! Amor, Sabiduría, Gloria...

PHILIPPUS

ALMACENES POU FONDO

Se hacen COLCHONES de todas clases y estilos. — Se confeccionan también COLCHAS, EDREDONES y COJINES para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón.

TEATROS

PRINCIPAL

Función Pro-Damnificados

En la noche del martes se repitieron las obras «Luz Negra» y «Llegó tarde Katastroff» ante un público numeroso, en función a beneficio de los damnificados.

En la primera, las Srtas. Lucía Forteza y Carmen Alvarez-Ossorio y los Sres. Lorenzo y Guillermo Morey, Puerto, Muñoz y Amores, estuvieron muy acertados en sus respectivos papeles y el coro cantó con ajuste y afinación.

Se repitió una jota del segundo acto.

«Llegó tarde Katastroff» interpretada con gran seguridad, dió la sensación de ser una obra nueva. Resaltaron sus frases cómicas y estuvo animada la escena.

El Sr. Cano y la Srta. Forteza cantaron muy bien sus partes. La Srta. Alvarez-Ossorio y el Sr. Puerto tuvieron que repetir un número cómico. Las Srtas. Pa-

Academia Técnica de Enseñanza

Clases nocturnas para obreros

Cálculo, Ortografía, Caligrafía y Teneduría de Libros. ◆ ◆

rera, Codina y Rosselló y los Srs. L. Morey, Amores, Oliver y Muñoz coadyuvaron al buen conjunto.

Los autores fueron ovacionados.

En un intermedio cantó dos canciones el niño Sebastián Rosselló, siendo muy aplaudido.

En los entreactos el célebre concertista de guitarra Sr. Calleja arrancó bellas sonoridades a su instrumento, cosechando grandes aplausos con las piezas: Danza n.º V de Granados; Recuerdos de la Alhambra, de Tárrega; Granada y Asturias, de Albéniz y Variaciones sobre la jota, de la que es autor el eminente concertista.

* * *

La película «¿Cuándo te suicidas?»

tiene un argumento que se presta a las incidencias cómicas y ha sido mal aprovechado. Únicamente José Isbert nos muestra en ella, algunos destellos de su probada comicidad.

* * *

En la noche del jueves el conocido actor Zaro presentó su nuevo espectáculo frívolo, en el que actúa el bailarín negro Jimmy Oko y el excéntrico Mikels, tan mal cómico como buen saltador.

Algunos de sus números agradaron al público.

* * *

Esta noche y mañana se proyectará la película «El pasado acusa» por los conocidos artistas Luana Alcañiz, Barry Norton y Carlos Villarias.

El día 9 se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio los jóvenes Esteban Vallespir Llodrà y la bella Srta. Sebastiana Mesue Ferrer.

También contrajeron nupcias el joven Juan García Buendía con la encantadora señorita María Simó Ferrer.

El día once tuvo lugar el enlace de la gentil Srta. Sebastiana Llinás con don Juan Febrer Matamalas.

A las novelas parejas les deseamos innumerables felicidades en su nuevo estado.

NATALICIO:—Nuestro amigo el comerciante D. Gabriel Ferrer y su esposa D.ª Francisca Galmés han visto aumentado su hogar con el feliz nacimiento de una hermosa niña a la que se impondrá el nombre de Ana.

Les felicitamos.

DE VIAJE:—Ha marchado a Barcelona, de paso para Viena, a donde se dirige para ampliar sus estudios, el médico D. Bartolomé Vallespir.

De regreso de Pamplona se encuentran nuevamente entre nosotros D.ª Catalina Forteza, Vda. de Fuster, y su hijo el abogado y redactor de VOZ Y VOTO don Gabriel.

ENFERMA:—Se encuentra delicadamente enferma como consecuencia de un violento ataque de apoplejía, la anciana señora D.ª Lucía Ferrer, Viuda de Lliteras; para asistirle ha llegado de Barcelona su hija D.ª Magdalena.

Hacemos votos por su mejoría.

DEFUNCIONES:—El lunes falleció don Gaspar Forteza Fuster, después de prolongada enfermedad. A sus familiares, especialmente a su hermano D. Jaime Antonio, transmitimos nuestro pésame.

También ha pasado a mejor vida el Sr. D. Guillermo Taberner, padre de nuestros amigos D. Antonio, D. Jaime, don Guillermo y D. Lorenzo, a los que acompañamos en su justo dolor.

El miércoles bajó al sepulcro el rico propietario D. Pedro Riera Galmés. A su distinguida familia, especialmente a su hija D.ª Antonia, Vda. de Fiol y a sus nietos, testimoniamos nuestra condolencia.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Jorge Servera, Plaza Condé Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

CRONICA LOCAL

DERRUMBAMIENTO:—El martes, al tiempo que descargaba un fuerte aguacero sobre la Ciudad, se derrumbó con gran estrépito la techumbre de una cochera propiedad de D. Miguel Oliver Fernandez, sita en la calle Bosch; no se registraron desgracias personales, pero las pérdidas materiales son de bastante consideración para el arrendatario, nuestro amigo D. Andrés Amer.

TALLER DE BORDADOS:—Hemos recibido una atenta comunicación de D. Joaquín Rosselló Abudo, perteneciente a la «Manufactura de bordados de Mallorca», invitándonos a la inauguración oficial de sus talleres establecidos en la calle de Julián Besteiro, n.º 5, de esta ciudad.

El acto tendrá lugar esta tarde a las cinco.

Le deseamos muchas prosperidades en su industria.

NUEVA MAQUINA:—Los Hermanos Quetglas (a) Ribot, propietarios del horno sito en la calle 14 Abril, 34, (esquina Amargura) nos participan haber efectuado la instalación completa de una modernísima máquina amasadora marca «Imperial».

VISITANTE ILUSTRE:—El pasado día nueve las Cuevas del Drach recibieron la importante visita del Sr. Sastre Picatoste, Director General de Telecomunicación quien se encontraba en viaje de visita a nuestra isla.

Le atendió el propietario de las Cuevas, Sr. Servera; el Sr. Sastre salió altamente complacido de las maravillas visitadas y de las muchas atenciones recibidas.

También visitó las renombradas Gru-

tas el Diputado a Cortes D. Luis Prieto, hermano del Ministro de Obras Públicas D. Indalecio, acompañado por D. Mateo Soler y demás compañeros de la minoría socialista local.

NUEVOS ABONADOS:—Durante estos días han sido dados de alta en la Central de Teléfonos de esta Ciudad los nuevos abonados siguientes:

Antonio Perez (Asalto 8) con el n.º	96
Antonio Martí (Ald.ª República 67)	97
Hijo G. Forteza (Conde Sallent)	98
Vd.ª de F. Piña (ensanche Torre)	99
Antonio Miró (A. Rosselló, 15)	101
J. Rosselló (Bordados) J. Besteiro, 5	102
José Forteza (Fermin Galán, 40)	103
Jaime Nadal (Saletas) Colón, 8	104
Matías Colóm (Plaza Constitución, 1)	105
Miguel Riera (P. Antonio Maura, 48)	106
Ramón Llull Grimalt (J. Lliteras, 67)	107
Sebastián Ribot (Alcalá Zamora, 25)	108
Guill.º Caldentey (J. Domenge, 7)	109
Gabriel Ferrer Serra (A. Rosselló 27)	110
Gabriel Fuster (Abogado) F. Galán 4. 21-B	

BODAS:—En nuestra iglesia Parroquial y en la capilla donde se venera la milagrosa imagen del Sto. Cristo, se han unido en matrimonio la bella Srta. Margarita Ribot Alomar, con el distinguido joven Antonio Durán Grimalt. Bendijo la unión el Vicario de Son Massiá D. Juan Quetglas.

Apadrinaron el acto, por la novia, su padre D. Pedro Juan, y por el novio su madre D.ª Apolonia. Actuaron de testigos D. Guillermo Rosselló y D. Pedro Durán.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch.

Los recién casados salieron en viaje de novios.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 12 (noche) y domingo 13 (tarde y noche)

La emocionante cinta, en español, por BARRY NORTON y LUANA ALCAÑIZ

El pasado acusa



REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 4—Bartolomé Riera Sansó—Día 5—Gaspar Ordinas Brunet—Antonio Mas Bennasar—Guillermo Riera Fullana—Día 10—Ana Ferrer Galmés.

MATRIMONIOS

Día 9—Estebán Vallespir Llodrá con Sebastiana Mestre Ferrer—Juan Bauzá Sitjas con Catalina Gomila Sitjas—Día 10—Juan García Buendía con María Simó Ferrer—Día 11—Juan Febrer Matamalas con Sebastiana Llinás Celiflor.

DEFUNCIONES

Día 3—Francisco Perelló Casellas 80 años—Día 4—Guillermo Mayol Caldentey 84 años—Día 5—Guillermo Taberner Adrover 78 años—Día 6—Juana María Mas Gelabert 61 años—Gaspar Forteza Fuster 77 años—Día 8—María Ordinas Servera 73 años—Día 9—Pedro Galmés Riera 69 años.

Pro-damnificados

Suscripción pro-damnificados iniciada por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

	Plas.
Suma anterior	26.095'39
Función Teatro Lírico de Palma del 17 octubre	2337'80
Partidos concurso Billar, Palma	116'00
Suscripción discípulos Matheu	89'20
Suscripción de un Colegio de Palma	50'30
Empresa Cine Born	50'00
Donativos función del Lírico	68'00
Suscripción guardias urbanos Palma	147'00
Donativo Alcalde de Palma	50'00
3 por ciento Ayuntamiento Palma y Diputación arbitrio sobre apuestas carreras caballos celebradas Hípica Palma	1343'45
Función Lírico elementos artísticos de Manacor	1000'00
Suscripción Carroza Orfeón Republicano de Palma	2065'90
Suscripción Ayuntamiento Pollensa	1557'75
Alumnos Escuela n.º 1 de Manacor	15'50
Juan García Ruiz de Campos	24'75
Suma y seguirá	35.011'04

Suscripción del Gobierno Civil

Suma anterior	12.038'50
Día 5:	
Comandancia de Carabineros de Baleares	260'00
Centro Instructivo Balear	35'00
Donativos remitidos el día 7 por el Alcalde de Inca	1.185'95
Día 8:	
Recaudado en el Centro Republicano Federal de San Juan	54'00
Recaudado en la Colonia Menorquina de Palma	96'20
Entregado por el Excmo. señor Comandante Militar de Baleares de lo recaudado por la guarnición de Mallorca	760'00
Suma	14.385'80

Relación de las personas y entidades de Inca que han contribuido en donativos para los damnificados en el último temporal en la comarca de Manacor.

Recaudado en el Partido de Fútbol del 16 del corriente	462'35
D. José Pujol Martorell	25'00
Sociedad Sindicato Obrero «La Paz»	25'00
El Presidente de la Sociedad «Amparo de los Hijos»	5'00
Sociedad «Constancia, Centro Instructivo» y socios	95'00
Sociedad «Unión Democrática»	10'00
Sociedad «Sindicato Agrícola Católico» y socios	35'00
Sociedad «L'Harpa d'Inca» y socios.	24'00
Sociedad «Círculo Recreativo» y socios	34'00
Sociedad «Colombófila» y socios	9'00
Sociedad «Unión Republicana Federal» y socios	107'00
Empleados de la Oficina de Telégrafos de esta ciudad	28'00

Se vende

piano usado en buenas condiciones. Informes: Imprenta de este Semanario.

Sociedad «Club Central» y socios	258'00
Empleados del Ayuntamiento	66'00
El Ayuntamiento	500'00
Total	1.683'35

RESUMEN TOTAL

Importan los ingresos	1.683'35
Gastos del Partido de Fútbol	41'25

Importe total 1.642'10

Inca 28 de Octubre de 1932.—El Alcalde, A. Mateu.

NOTA:—En la Secretaría de este Ayuntamiento obran los demás datos de cada relación de las Sociedades y Entidades, por lo cual en la misma se facilitarán los datos que puedan interesar a cualquiera.

RELACIÓN que nos envía el Círculo de Orientación Social, de los donativos que han entregado a la Comisión Pro-damnificados.

Antonio Bosch	25'00
Juan Morey	25'00
Bartolomé Marcó	50'00
Francisco Riera de Conias	100'00
Bartolomé Truyols	25'00
Guillermo Morey	25'00
Bartolomé Bonet	400'00
Martín Bonet	50'00
Miguel Bonet	50'00
Rafael Alcover	25'00
Guillermo Vallespir	25'00
Miguel Bosch	25'00
Margarita Llodrá Mesquida	25'00
Felipe Villalonga Descallar	200'00
Jaime Galmés Pujadas	100'00
Bartolomé Pastor	25'00
Pedro Riera Galmés	25'00
Juan Parera Galmés	10'00
Mateo Mesquida Oliver	100'00
Miguel Mesquida Oliver	100'00
Vda. de D. Juan Segura	50'00
José Morell Verd	100'00
Martin Tous	25'00
Andrés Mesquida Galmés	25'00
Andrés Mesquida Morey	25'00
Coloma Caldentey Vda de Bosch	100'00
Pedro Perelló Quetglas	1'00
Miguel Sastre Jaimat	2'00
Miguel Amer Quetglas	10'00
Miguel Riera Sureda	5'00
María Vallespir Muntaner	15'00

Suman 1768'00

(Continuará)

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

EN
TRAJES
Y
ABRIGOS

Temporada 1932-33

Temporada 1932-33

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47

Teléfono 84

MANACOR

DEPORTES

FÚTBOL

Para contender contra el Baleares F. C. en partido de campeonato, trasladóse a Palma nuestro equipo titular.

Dejaremos de reseñar el desarrollo del juego, en primer lugar por no estar conformes con el resultado, después por ser lo menos interesante de lo que aconteció; pero si, un breve comentario a la desastrosa y bien concebible actuación del árbitro Sr. Font. Sabemos muy bien, y no está por demás decirlo, que dicho árbitro es un antiguo ex-jugador del club que el domingo pasado defendió tan a la descarada. Recordamos, y viene a propósito cierta frase que dice «La cabra tira al monte... este sentido aplicado, en esta ocasión, al Sr. Font y demás pandilla del pito, es de lo más adecuado. Si pudieran, cuando llegado fuera este caso despojarse de esa abominable pasión, que les induce a obrar con esa parcialidad manifiesta, que echan a perder partidos que nunca estarían desprovistos de interés, y nada sería si no influyera demasiado en el resultado. Cada día decimos; repetimos y nunca nos cansaremos de manifestar, que el augustoso estado del fútbol balear es debido, y no dudamos, a los árbitros; hay excepciones. Tengan en cuenta los señores árbitros, que el público que acude ya a presenciar los partidos, es de lo más ferviente y que de partido en par-

tido sale defraudado, escamado e indignado cuando la ocasión le depara un espectáculo como nos dió el Sr. Font en el campo del Baleares.

Y nada más, solo queremos consignar nuestra protesta por el resultado dado por el Sr. Font, pues el partido no terminó.

RUDHY

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DÍA 8

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se autorizan varias obras particulares.

Se aprueba relación de cuentas, con voto en contra de los socialistas, con referencia a las presentadas por el Alcalde.

Se aprueba liquidación beneficencia domiciliaria.

Se acuerda gratificar también con 10 pesetas a un niño que salvó de la inundación a una anciana.

Alcalde propone se curse instancia al Ministro de Obras Públicas, solici-

tando se ponga un guardabarreras en el paso a nivel donde ocurrió la última desgracia.

Soler propone se soliciten para todos los pasos de los caminos que cruza la vía férrea a la salida de Manacor.

Se acuerda solicitarlo para aquel paso.

Se acuerda adquirir trajes a los Guardias Municipales que lo necesitan.

Alcalde da cuenta gestión referente a la evacuación de aguas trasportadas en las casas por la torrentera.

Se propone se pague al propietario de los solares que compró el Ayuntamiento junto a la Graduada, un arriño de pared y los intereses vencidos.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

COMENTARIO

Es lástima que tenga patente de legalidad, la supresión de los guardabarreras, en los pasos a nivel que cruzan los caminos en las afueras de una población.

No veo porqué la ventaja de las carreteras del Estado, privilegiadas por aquella medida; pues el peligro es a veces más frecuente en los caminos

que no en las carreteras, ya que aquellos carecen de la amplitud de estas, por lo cual es más fácil que pase desapercibida la presencia del tren.

Los guarda-barreras son de primerísima necesidad en varios de los caminos que circundan la Ciudad por los que el tránsito es importante; y en caso de que legalmente no pueda obligarse a su provisión, no sería de más estudiar la manera de garantizar algo más la vida de nuestros conciudadanos en aquellos lugares de peligro, ya que las desgracias no aminoran su importancia lamentable por ocurrir fuera de los caminos del Estado.

* * *

Está muy bien la medida de inspección sanitaria ordenada por el Alcalde en el barrio afectado por la torrentera y acertada la decisión de sacar de

EL mejor DIETARIO
PARA 1933
2'75 PTAS.
 Librería Vda. B. Rosselló

aquella barriada las aguas de cisternas y albiges que fueron rellenos por la del torrente.

Pero lo que no es menos urgente, lo es de necesidad inmediata, es que el Ayuntamiento ordene ipso-facto, que se haga correr o se saque el agua que en algún sector del torrente quedó estancada y que despide tan malos olores como un secadero de pieles que hacen las delicias de la vecindad.

JOB

Teatro Principal - Manacor

anuncios de
PANTALLA

Una proyección 2 ptas.
 Contrata por un mes. 9 »
 » tres meses 23 »
 » seis meses 36 »
 » un año. 50 »

Los clisés podrán ser cambiados tantas veces convenga al señor anunciante avisando dos horas antes de dar comienzo a la función.

Se admiten también anuncios para las carteleras del hall y patio de butacas.— Precios convencionales.

Para informes Juan Rosselló. - - Manacor

Colaboración Infantil

Los cuatro inseparables

Un burro, cansado de trabajo y de los malos tratos de su amo, se escapó de casa, andando suelto por los campos en busca de compañeros. Andando, andando encontró a un perro que ladraba y aullaba. Viéndolo el burro le preguntó: ¿Porqué ladras y metes tanto ruido?

—El perro respondió: Me he escapado de casa porque mi amo me daba de palos y no me daba de comer. El burro le dijo: Vente conmigo a la ciudad y nos haremos músicos.

El burro y el perro se fueron como dos compañeros en busca de la ciudad, uno al lado de otro. Por el camino encontraron un gato que bufaba, dando saltos de un lado a otro. El burro le dijo: ¿Qué tienes que bufas de esta manera? El gato respondió que estaba cansado de trabajar y tener malos tratos de su amo.

El burro le dijo: Vente con nosotros a la ciudad y nos haremos músicos. Marcháronse los tres en buena armonía y como tres hermanos.

Cuando pasaban por una granja vieron que un gallo, subido a la tapia de la misma, cantaba y hacía mucho ruido y el burro le dijo: ¿Cómo es que alborotas de esa manera? Respondiendo el gallo: Estoy cansado de estar sólo en esta granja y de esta granja y de tener mala comida. El burro le replicó: Ven con nosotros a la ciudad.

Los cuatro, después de caminar algún tiempo, se les presentó a la vista una casa en la que había luz en la ventana y vieron dentro de ella, unos ladrones alrededor de una mesa, que contaban dinero. El burro dijo a los otros compañeros, vamos a darles un susto y al mismo tiempo se puso a rebuznar como un condenado, el perro a ladrar lanzando desaforados ladridos, el gato a maullar y el gallo, encima de una piedra, a cantar.

Entre los cuatro metían un ruido de

¿Quiere V. aumentar sus

VENTAS?
 ANUNCIE EN

Voz y Voto
 SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS:

Una página 25 ptas.
 Media página 15 »
 4.º de página 10 »
 8.º de página 7'50 »

Anuncios intercalados: 25 céntimos la línea de cuerpo 9.

NOTA:—Por cinco o más inserciones, descuentos proporcionales.

los cien mil diablos y los ladrones, al oír esto huyeron, mientras los cuatro entraron bien tranquilos, después de cenar, apagaron la lumbre y fueron a dormir.

El capitán de los ladrones decidió penetrar en la casa; porque le pareció que ya se habían marchado.

Entró en la casa, pero de detrás de la puerta el burro le dió una tremenda coz, el perro le mordió en el muslo, el gato le arañó el rostro y el gallo cantó: Kikiriki.

El capitán espantado se marchó y dijo a sus compañeros que al entrar en la casa un guardia le dió un porrazo, un municipal le pinchó en el muslo, un monstruo le arañó la cara y el juez que gritaba: Traédmelo aquí, traédmelo aquí.

El burro, el perro, el gato y el gallo con mucha bondad marcháronse a la ciudad a hacerse músicos pensando que el pueblo los aclamaría.

TOVELL

La Comercial Financiera

Lonjeta, núm. 10.

Teléfono núm. 1786.

PALMA DE MALLORCA

Rapidamente facilitamos **CAPITALES** a comerciantes y propietarios con letra y documento privado.
ABSOLUTA RESERVA

Cobro de facturas.

ANTICIPAMOS SU IMPORTE

Compra-venta de fincas y establecimientos.

Administración de fincas

ANTICIPAMOS LOS ALQUILERES

— Utilice usted nuestros acreditados servicios. — Consultas gratis —

ULTIMAS NOVEDADES

◆ en Trajes y Abrigos ◆

SASTRERIA RIERA. - - Juan Llitas, 60.



Como una maravilla de la edad media

La elegancia de líneas del nuevo Superheterodino ECHOPHONE cautivan a primera vista. El público lo llama: "El aparato de radio más bello del mundo". Pero, tanto o más, le maravillarán su pureza de tono, su extraordinaria sensibilidad y selectividad, y la facilidad con que reproduce todas las notas, desde las más altas a las más bajas que el oído humano puede recibir, sin ruidos y sin interferencias de estaciones de onda próxima. ECHOPHONE, modesto en tamaño, grande en resultados, espera un lugar en su casa.

Echophone

DE VENTA:

EN LA

Platería y Relojería

DE

Antonio Miró



Inglés o Francés

Aprenda usted



-: Calle Francisco Gomila, 1-1.º piso.

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

CANTOMEU

Servicio a la carta

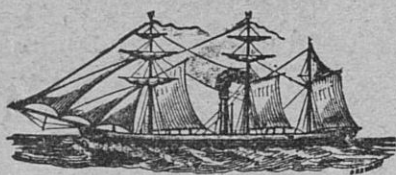
Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

Ultima novedad: Disco LUISA FERNANDA

PARA LOS COMERCIANTES



Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguimbau

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15752



Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

Para los propietarios



de Casas en Porto-Cristo:

Materiales para toda clase de construcciones de albañilería.

Antonio Martí (Mel'la)

Carretera de Manacor = Porto-Cristo

Devocionario Mes del Rosario

en tela negra.

454 páginas

1'50 PTAS.

DE VENTA: Imprenta, Librería, Vda. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSELLÓ. — MANACOR